

تورک یوردی

ناشری: تورک یوردی
مدیری: جلال سامر

۱۳۳۳ صافی ۱۷

۱۱ تشرین اول ۱۳۳۳

۱۴۵ صافی ۱۳ جلد ۶ پیل

۷۴
⑤

تورک بویوکلری

و یا خود

تورک آدلری

آرا صرا بر چوق مکتب خوجهلری ، بعض احبابلر بندن تورک آدلرینی کوسته بر بر جدول ایسته یورلردی: بن ده خاطریمده اولانلری یازوب وریوردم . بو آدلرک صاحبلری یازمه نی ده دوشو- ندیم ، دیرکن ایش بویودی . بونی اوفاق بر کتاب شکله قویق عقلمه کلدی . داها اطرافلی جالیشدم: [۵۰۰] قدار قادین و ارکهک آدی طوپلادم : قیسه جه بو آدلرک صاحبلری ده یازیوردم ؛ اوفاق بر تورک قاموسی اولدی .

بن بو کتابده عرب و عجم آدلریله آکیلان تورک بویوکلرینی یازمادم ؛ چونکه اونلر نیم مقصدمدن دیشاریده قالدیقلری کی اسلام بویوکلری صیراسنده اونلرک آدلری و کندیلری یازیلشدر . بویوزدن اوکی کیمسه لری یازمه نی فضله کوردم . بر چوق [تراجم احوال] کتابلری بو کی اسلام و عثمانی بویوکلرینی یازار دورورلر . فقط هیچ بر کتاب [تورک بویوکلری] آریجه یازمامش و طوبیلامشدر . بن ایلك و فقط یاریم بر آدیم آتیورم . تماملامغه جالیشه جیم ؛ بندن اول بو آدی کی تماملارسه بویوک برایش گورمش اولور . کندی حسابیمه تشکرلر ایدم .

هرملت ایچون بویوکلرینی طانیق بر حقدور . کیمسه کیمسه به « سن بابائی طانجا ؛ سن دده کک دنیاده ناصیل کلوب کچدیکنی اوگره نمه ؛ سن قوم وقیله کک آدینی ، صانیی بللمه ! . » دییه من . دیرسه ائک طبیی بر حقه دوقونمش و ائک بویوک بر حقمزلق ایتش اولور .

یینه هرملت ایچون کندینی و کندی بویوکلرینی طانیغه اوغراشمق بر وظیفه در . بونی یاپمالان بر ملت آدملری « ملی وظیفه لر » نی یاپمامشلر دیمکدر .

توخافدر : هرشی تورکلره گلنجه ده گیشیر ؛ ائک ابتدائی و طبیی حقلری بیله تسلیم ایدیلر . ائک آشکار و ملی وظیفه لرینک یاپیلمه سنه کیمسه رضا کوسترمن . یاپیلاجق اولورسه هر قافدن بر سس ، هر گوشه دن بر گورولتو یوکسه لیر . ایش ده بو دیدی قودیلر آراسنده بوغولور کیدر .

صاییلری آاز و فقط صایغیلری چوق اولان بر طاقیم تورک کنجیلری بو طبیی حق و بو ملی وظیفه نی طانیغه و یاپمغه سوز ویرمشلردر : اونلری یوللارندن هیچ برشی دوندوره من . تا کریم یول آچیقلمی ویرسین ! .

یینه توخافدرکه بزه باشقه دیلرک کله لری و آدلری شادافلی و پارلاق کلیر . بوده معنلری بیلمه . دیکمز ایچوندر . مثلاً : « ادهم » بوفاغی و باغ معناسه در . « عثمان » جوشغون دیمکدر . بر قیتلده تیریت یاپارق یوقسوللره ییدیردیکندن « هاشم » دنیلمشدر .

فرانسزلرده « برژه » چوبان ، « پیهه » داش کبی آدلر چوقدر . هله کلب ، کلاب ، خاوزاق ،
ماوزاق کبی آدلر تورکجه مزده هیچ بولونماز [۱] .
اسکی تورکلر « آدگوگدن اینخس » دیمزلردی . آدی چوجوغک قابلیته گوره ویرلردی [۲] .
دائما چوجوغک استعدادینی - صولغوتنی - کوز اوگینه آلیرلردی . اوپله فاله باقار کبی آدویریلزدی .
بن بوکتابدہ آک زیاده تورک آدلرینک دوغرو اوقونمہ سینہ دقت ایتدم : کوکلرینی آراشدیردم ؛
بولدم . چونکه بزده حالا [سه بوکتہ کین] ی « سه بکه تکین » اوقویان ، « اړطوغرول » « اړطوغرال »
دیہن تاریخ خوجهلری وارد . دوغرو یازاییلمک ایچون دوغرو یازان کتابلری اوقودم ؛
اوبدورما برشی آتامدم ، یاقیشدیربویرمدم ؛ اشتقاقچیلق یامادم ، یپدمسده تورک لهجه لرندن اورنه .
کفی گوستردم .

شو کاغد باهالیلفنده کتابک باصیلوب چیمه سی اولامایاچقدر ؛ شیمدیلک پارچه پارچه « تورک
یوردی » نده یازمق ایسته یورم . آیله ریده تا کریمک یاردیمیلک کتاب اولارقده چیقار .
اوقونماه کتابلردہ بعضیلری :

دمیر کورکانک توزوکاتی ، اوغوزنامه ، الادراک للسان الاتراک ، دیوان لغات الترک ، قاموس
الاعلام ، لغات تاریخیه وجغرافیا ، تورک تاریخی ، صحائف الاخبار ، صرآت العبر ، صرآت کائنات ،
تاریخ عالم ، مشاہیرالنسا ، آفریقا دلیلی ، آبوشقه لغتی [قونیہ نسخہ سی] وباشقلر...

تورک بویوکلری

آباقای ضانه ، ابغا ضانه = هولاً کو خانک اوغلیدر . [۶۶۳] سنہ سنده تحته چیمشدر .
[۶۸۰] ده اولمشدر . عدالتی سوه ردی . زمانده قیپچاق خاندانیله کندی خاندانی آراسینده غاوغالراولمشدر .
مشهور یازچی یاقوت مستعصمی ، شمس الدین جوینی ، عبدالمؤمن کبی عالملر دایما لطفنه مظهر
اولملردر .

غربی آناطولیده ، بویوک اوغلان قارداشه (آغا) ، بویوک قیز قارداشه ده (آبا) دیرلر ؛
شمال [۳] تورکلری « آقای ، آباقای » دیرلر ؛ ایله رییه دوغرو کوروله جکی اوزره برطاقیم آدلر یالیکز
ارکه کلره وبر طاقیملری یالیکز قادینلره مخصوص ایسده برطاقیملری ده هم آرکک وهم دیشی اسمی
اولارق قوللانیلر . [آباقای] ده بویله اولمشدر .

[۱] بویله مادی اسملر اسکی تورکلرده پک چوقدی . وبو کونده تورک عادات وعننه سی یاشایان قوملرده
بالخاصه قیرغیز - قازاقلرده جوق بولور . - ز . نه .

[۲] اسکی تورکلر ، جوجقلره آدویربرکن جوجفک طوغدینی زمان وقوعبولان وقایع وحادثاتی نظراعتباره
آلیرلر وبوکا کوره آد ویربرلردی . خیلی اوزون واسکی دینلریله ده علاقه دار اولان بو مسئله ده دثر یک جوق
دلیل بولوناییلر . - ز . نه .

[۳] « قیریلیر » اویله دیرلر . - ز . نه .

آبسه مزانوه = فارس آتا بکلرندن مشهور سعد بن زئیکینک قیزیدر؛ آناسی تورکان خاتون ایدی . فارسده - موغوللارک حمایه سنده - بیکرمی سنه قادار حکومت سورمشد . هولاکو خانک اوغلی دمیرک قاریسی ایدی . [۶۸۲] ده اولمشد .
دما وار

ایچ ایل معارف مدبری

بسم آنطی

مطبوعات

فکرت ایچون بورجلرمز...

۱۴ ایلول ۱۳۳۳ تاریخی «سوره» غزیه سندن عیناً :

بو هفته کلن استانبول غزیه لری بزه شاعر فضیلتمندمز فکرت بکک ایکنجی سنه دوریه افولنی آ کلاتدیلمز . .

بناء علیه بزده بوخصوصده هم فکرت بکدن وهم ده مقبره فکرت قارشیسنده بزلردن، بزم بور- جلمزدن ، وظیفه لرمزدن بحث ایتک ایسترز .. اساساً بزم قیرق وجانسز قلملرمزک ستایشندن پک وارسته قالان مزایای فکرت اوقدر یوکسک وسماپیرا که : بلکه عدسه رؤیتک فکرتی احاطه ایده . مدیکه ده بووسعتدن اولمیدر! ! نولوم کونی ایله آره مزه — اوموزلرنده برچوق بار متاعب وفجایع یوکلو اوله رق — کیرن ایکی سنه ده بونجیب وفضیلتکار شاعر مزی بونکله ایکی دفعه آکمش بولونیوروز.. فقط عجبا اویله می؟ عجبا بویله بر ایکی سطرله اوتوجه کائنات فضائی یاد ایله می ۱۹.. خبر، خبر.. حیاتک ایکنج عشوه کارلقلرندن قاجمش ، عادی وسیاه منفعت دوشونجه لرندن اوزاقلاشمش ، دائماً فضیلته دائماً معالی یه دوغری قوشمش وبونلرک — بدیی وابدی ذوقلرنی بزلره طاتدیرمق ایچون چاغرمش، باغرمش، آلمش ونهایت بلکه برانکساراملله — حیاته ختمه وبرمش اولان فکرت او- کنده دویدیغمز وظائف بسبتون بشقه وفضله در . .

فکرت بعضاً کریان ، بعضاً حدید وعصبی فقط هر زمان تزیه وایبکلی بر قلم ضربه سی ایله بزه بر سمای علویت آلتنده کولن فضیلتک افقلرنی آچدی، روحلرمزه معالی آتشی یورکلرمزه بشری ووجدانی بر امل کوثری ایشار ایتدی .. فقط بز اوکا قارشی کوزلرمزه برابر یوره کلرمزی ده قاپادق وآیرلقد.. بلکه اوقدر یوکسک آقان شلاله معالیاته دار ومنفعتکار روحلرمز تحمل ایده . میوردی ده اونک ایچون!!.. بناء علیه شمدی خیال فکرت اوکنده آغلامق وتعزیزایتمک ایسته یوروز.. بوپک دوغری ... فقط بویله بر ایکی غزیه تک هان ، هان اعلانات ستونلرینه کیرن بر ایکی سطر، یاخود مرحومک آشیان الهامکارنده طوبیلانان بر قاچ قیمتدار اوداسنک صمیمی احتقالی.. اوکا کافی کله مز، اوبزه بویله کوچوک برسی وهمت صرف ایتدی، یارم عصره یقین بر عمر جهانقیمت حصر ایدن فکرت مهد ایله حد آره سنده قطع ایتدیکی عمر یولنده شخصی منفعت وخاکی دوشونجه مراخلندن